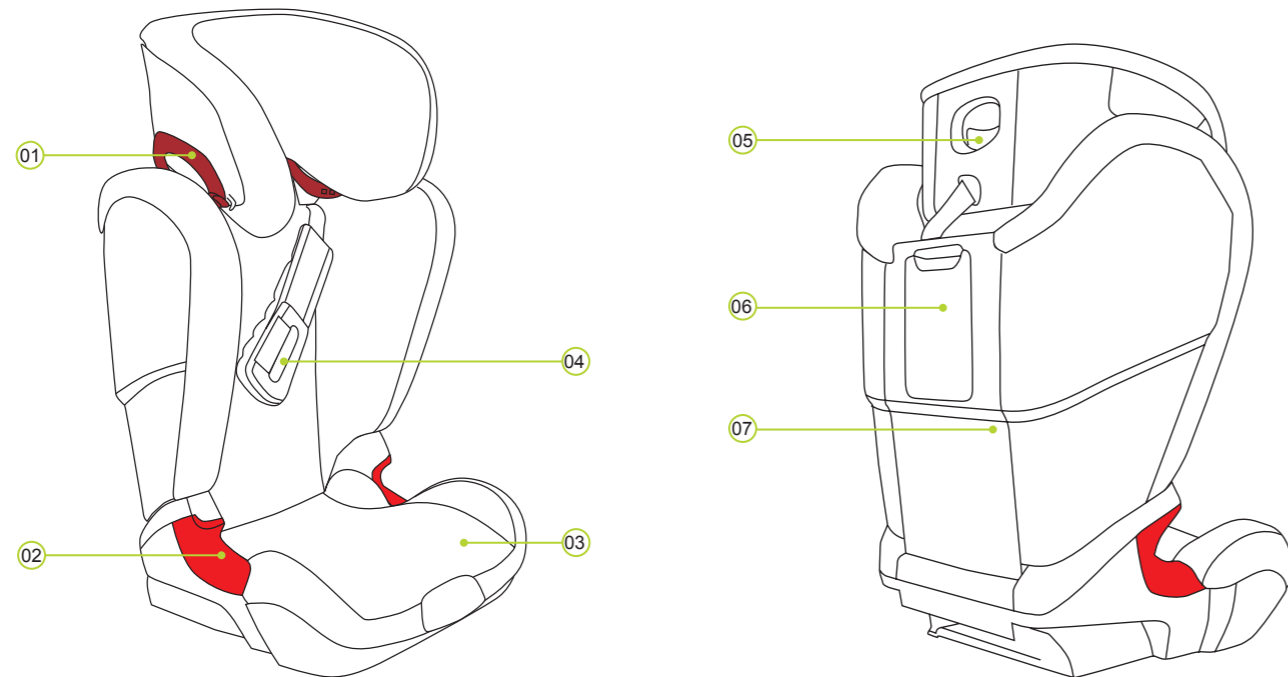


1. PREGLED PROIZVODA



- 01 Držač pojasa (tamnocrvena)
- 02 Pojas (svetlocrvena)
- 03 Jastuk za sedenje
- 04 XP-PAD
- 05 Ručica za podešavanje visine uzglavlja
- 06 Pretinac za odlaganje uzglavlja
- 07 Naslon za leđa

4. UPOTREBA U AUTOMOBILU

Pripazite na uputstva o korišćenju bezbednosnih sistema za decu u radnim uputstvima Vašeg vozila. Sedište može da se koristi u vozilima sa pojansom sa 3 tačke.

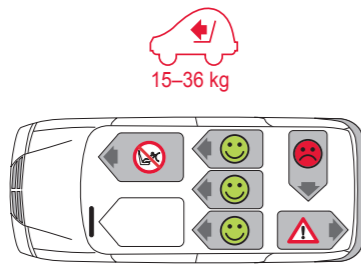
U radnim uputstvima Vašeg vozila pogledajte informacije o sedištima, odn. koja su auto sedišta težinske kategorije od 15 do 36 kg dozvoljena.

Automobilsko dečije sedište KID XP sme da se ugrađuje jedan način:

Simbol	Način ugradnje	Vrsta odobrenja
	za automobile sa pojansom sa 3 tačke	univerzalno

Dečije sedište možete da koristite ovako:

obrnuto u smeru vožnje	da
obrnuto suprotno od smeru vožnje	ne ¹⁾
sa pojansom sa 2 tačke	ne
sa pojansom sa 3 tačke ²⁾	da
na suvozačevom mestu	da ³⁾
na bočnim zadnjim sedištima	da
na sredini zadnjeg sedišta (uz pojas sa tri tačke)	da ⁴⁾



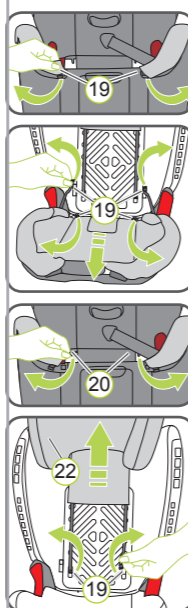
- 1) Korišćenje dozvoljeno samo na zadnjem sedištu vozila (npr. kombi, mini bus) koji je dozvoljen i za prevoz odraslih. Sedište ne sme da bude opremljeno vazdušnim jastukom.
- 2) Bezbednosni pojas mora da bude odobren u skladu sa standardom ECE R 16 (ili sličnim standardom), npr. prepoznatljiv je prema zaokruženoj oznaci „E“, „e“ na nalepnici na pojasu.
- 3) Ako postoji vazdušni jastuk sa prednje strane: Automobilsko sedište pogurnite što dalje unazad, pročitajte uputstva u priručniku automobila.
- 4) Nije dopušteno ako je sedište opremljeno samo bezbednosnim pojansom sa 2 tačke.

5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pobrinete se za to da koristite isključivo originalne BRITAX RÖMER zamenske presvlake jer je presvlaka sastavni deo automobilske dečije sedišta te ispunjava važne funkcije za besprekornu namenu. Zamenske presvlake za sedište možete da pitate kod Vašeg stručnog trgovca ili kod ADAC radnih mesta.

- Presvlaka može da se skine i opere blagim sredstvom za pranje u programu veš mašine za osetljive tkanine (30 °C). Pridržavajte se uputstava na etiketi za pranje presvlake.
- Plastični delovi i XP-PAD mogu da se očiste sapunicom. Ne koristite jaka sredstva za čišćenje (npr. rastvarače).

OPASNOST! Automobilsko dečije sedište ne sme da se koristi bez presvlake.



Skidanje presvlake sedišta

1. Naslone za glavu automobilske sedišta pomaknite u najgornju poziciju.
2. Skinite kukice presvlake 19 na zadnjoj strani leđnog naslona.
3. Skinite gornji deo presvlake i preklomite ga napred na sedištu.
4. Skinite kukice presvlake 19 na prednjoj strani leđnog naslona.
5. Skinite presvlaku sa sedišta.

Skidanje presvlake uzglavlja

6. Skinite kukice presvlake 20 na zadnjoj strani leđnog naslona.
 7. Skinite kukice presvlake 19 na prednjoj strani leđnog naslona.
 8. Skinite presvlaku uzglavlja 22.
- Sada možete oprati presvlaku. Pridržavajte se uputstava na etiketi za pranje presvlake.



Stavljanje presvlake

Za stavljanje presvlake postupite obrnutim redosledom.

2. UVOD

Radujemo se šta će KID XP pratiti Vaše dete kroz novi deo života.

Da bi Vaše dete bilo ispravno zaštićeno, dečije sedište KID XP morate da ugradite i koristite isključivo na način opisan u ovim uputstvima!

Obratite nam se ako budete imali dodatnih pitanja, vezanih za upotrebu:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Deutschland
T: +49 (0) 731 9345-199
F: +49 (0) 731 9345-210
E: info@de.britaxeuropa.com
www.roemer.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom
T: +44 (0) 1264 333343
F: +44 (0) 1264 334146
E: helpline@uk.britaxeuropa.com
www.britax.eu

U ovim uputstvima se koriste sledeći simboli:

Simbol	Signalna reč	Objašnjenje
	OPASNOST!	Opasnost zbog teških ozleđa
	UPOZORENJE!	Opasnost zbog lakših ozleđa
	OPREZ!	Opasnost zbog materijalnih šteta
	SAVET!	Korisna uputstva

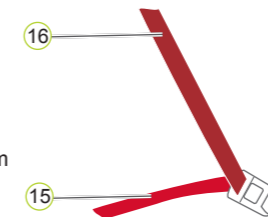
Uputstva za delovanje koje imaju fiksni redosled su numerisana.

Primer:

1. Pritisnite dugme...

Boje bezbednosnog pojasa

Da bi se bolje razlikovali, oba automobilska pojasa su istaknuta različitim bojama. Dijagonalni pojas 16 tamno crveno a stomačni pojas 15 svetlo crveno. Boja pojasa na dečijem sedištu ima istu šemu boja.



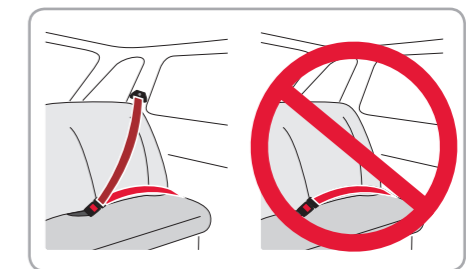
3. ODOBRENJE

BRITAX RÖMER Automobilsko dečije sedište	Ispitano i odobreno prema ECE*R 44/04	
	Grupa	Telesna težina
KID XP	II+III	15 do 36 kg

*ECE = Evropska norma za bezbednosnu opremu

Dečije automobilsko sedište je osmišljeno, testirano i odobreno prema zahtevima evropske norme za bezbednosnu dečiju opremu (ECE R 44/04). Kontrolni znak E (u krugu) i broj potvrde nalaze se na narandžastoj etiketi potvrde (nalepnica na automobilskom dečijem sedištu).

- OPASNOST!** Odobrenje prestaje čim se nešto promeni na dečijem sedištu. Promene mora da provodi isključivo proizvođač.
- UPOZORENJE!** KID XP se sme da koristi isključivo za obezbeđenje Vašeg deteta u vozilu. Ne sme nikako da se koristi kao sedište u kući ili kao igračka.
- OPASNOST!** Ne obezbeđujte dete ili dečije sedište sa pojansom sa 2 tačke. Ako je Vaše dete u sedištu obezbeđeno samo pojansom sa 2 tačke, u slučaju nesreće može da se teško ozledi ili čak nastrada.

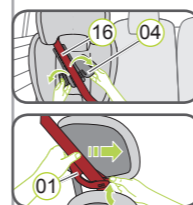


6. ODVAJANJE I ZBRINJAVANJE

VEZIVANJE DETETA BEZBEDNOSNIM POJASOM:

1. Za vezivanje deteta bezbednosnim pojansom pritisnite dugme za otpuštanje na Vašoj automobilske kopči na pojasu.
- SAVET!** XP-PAD može da radi jednostavnije primene ostane na dijagonalnom pojasu Vašeg vozila, dijagonalni pojas morate napeti pre svake vožnje - videti: **Poglavlje 10 Korak 12** [stranica II].

SKIDANJE:



1. Pritisnite dugme za otpuštanje na Vašoj automobilske kopči pojasa
 2. Otvorite XP-PAD 04 na čičku i skinite dijagonalni pojas 16.
 3. Otvorite tamno crveni držač pojasa 01 tako da dugme na držaču pritisnete 01 prema natrag i odmotajte dijagonalni pojas 16.
- Sada možete da skinete dečije sedište.

OPASNOST! Dečije sedište u automobilu mora uvek da bude obezbeđeno, čak i ako dete nije u njemu.

ZBRINJAVANJE:

Pripazite na važeće odredbe u Vašoj zemlji.

Zbrinjavanje ambalaže	Kontejner za karton
Presvlaka za sedišta	Kućni otpad, termička obrada
Plastični delovi	Sukladno oznaci u odgovarajućim kontejnerima
Metalni delovi	Kontejner za metalni otpad
Trake pojasa	Kontejner za poliestar
Brava i jezičci	Kućni otpad

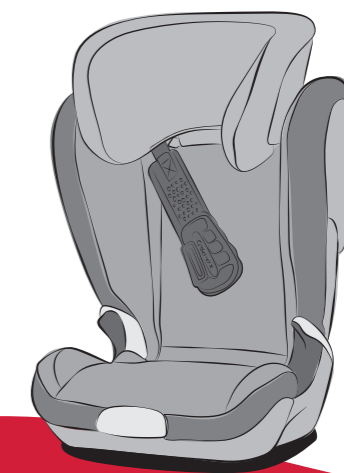
15 – 36 kg
 (~4 - 12 g.)

britax

KID XP

Uputstvo za korišćenje

RS



www.britax.eu

7. BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

⚠ Odvojite čas za čitanje ovih napomena i čuvajte ih u za to predviđenom pretincu 06 na dečijem sedištu tako da su uvek dostupne! Ako prosledujete dečije sedište trećim licima, morate da priložite i uputstva!

⚠ OPASNOST! Za zaštitu Vašeg deteta:

- U slučaju nesreće sa udarom brzine veće od 10 km/h, dečije sedište može da se ošteti bez da je šteta vidljiva. Automobilsko dečije sedište se u tom slučaju mora da zameni. Propisno se pobrinite za njegovo zbrinjavanje.
- U slučaju oštećenja temeljito proverite dečije automobilsko sedište (npr. pri padu na tlo).
- Redovito proveravajte da li je oštećen neki od važnih delova. Utvrdite da su svi mehanički delovi u savršenoj funkciji.
- Delove dečijeg sedišta ne smete podmazivati ili uljiti.
- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora u dečijem sedištu u vozilu.
- Neka Vaše dete ulazi u vozilo isključivo sa strane nogostupa, te neka istim putem i izlazi.
- Štitite dečije sedište od izravnog sunčevog sjaja, ako nije u upotrebi. Pod izravnim sunčevim uticajem, sedište može da postane iznimno vruće. Dečija koža je osetljiva i time bi mogla da se ozledi.
- Šta je bezbednosni pojas čvršće stegnut na telu deteta, to je veća bezbednost. Stoga izbegavajte deblju odevu ispod pojasa.
- Za vreme dugih vožnji povremeno radite pauze da biste detetu omogućili izlazak iz sedišta i igru.
- Upotreba na zadnjem sedištu: Pogurajte prednje sedište dovoljno daleko prema napred, da detetova stopala ne bi udarala u zadnji naslonjač prednjeg sedišta (za izbegavanje ozleda).

⚠ OPASNOST! Zbog zaštite svih lica u automobilu:

- Kod naglog kočenja ili u slučaju nesreće, nebezbedni predmeti i lica mogu da ozlede ostale saputnike u automobilu. Stoga, uvek proverite da...
- su leđni nasloni automobilskih sedišta pravilno pričvršćeni (npr. preklopivi naslon na zdanjem sedištu mora da bude učvršćen).
 - su svi teški ili predmeti oštih rubova u automobilu (npr. na zadnjoj polici) dobro obezbeđeni.
 - su sva lica u automobilu vezana bezbednosnim pojasom.
 - je dečije sedište u automobilu uvijek obezbeđeno, čak i ako dete nije u njemu.

⚠ UPOZORENJE! Za zaštitu pri korišćenju sedišta za decu:

- Dečije sedište nikada ne koristite odvojeno, čak ni za probno sedenje.
- Kod pomicanja leđnog naslona prema gore 07 ništa ne sme da se nalazi u području između leđnog naslona 07 i jastuka 03 za sedenje. Vi ili Vaše dijete bi si npr. mogli prikleštiti prste i ozlediti se.
- Za izbegavanje štete, pazite da dečije auto sedište nije prikliješteno između tvrdih objekata (automobilska vrata, tračnice sedišta itd.).
- Dečije sedište čuvajte na bezbednom mestu kada nije u upotrebi. Ne postavljajte teške predmete na sedište i ne stavljajte ga izravno pored izvora toplote ili na izravnu sunčevu svetlost.

⚠ OPREZ! Za zaštitu Vašeg vozila:

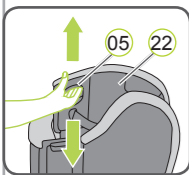
- Određene navlake od osetljivih materijala (npr. velura, kože itd.) mogu ostavljati tragove zbog korišćenja sedišta. Za najbolje očuvanje Vaših automobilskih navlaka preporučamo korišćenje BRITAX RÖMER podloge za dečije sedište iz našeg programa za opremu.

8. POSTAVLJANJE UZGLAVLJA

Ispravno prilagođeno uzglavlje 22 obezbeđuje optimalan položaj dijagonalnog pojasa 16 i detetu nudi potrebnu zaštitu. Uzglavlje 22 mora biti namešteno tako da između ramena deteta i uzglavlja ostane još samo oko dva prsta 22 slobodnog prostora.

Prilagodba visine uzglavlja prema visini deteta:

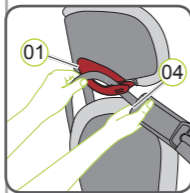
1. Zahvatite ručicu za nameštanje 05 na zadnjoj strani uzglavlja 22 i povucite je prema sebi. Uzglavlje je sada deblokirano.
2. Deblokiranje uzglavlja možete da namestite na 22 željenu visinu. Čim otpustite ručicu za nameštanje 05 uzglavlje će ostati blokirano 22.
3. Stavite dečije sedište na automobilsko sedište.
4. Posednite dete u dečije sedište i proverite visinu. Ponovite radnju sve dok uzglavlje 22 ne bude na tačnoj visini.



9. INSTALACIJA

Uz pojas sa 3 tačke

Automobilsko dečije sedište KID XP ne ugrađuje se u automobil. Ono se jednostavno, zajedno sa Vašim detetom pričvršćava sa pojasom automobila sa 3 tačke.



1. Provedite korake iz poglavlja 8 „**PODEŠAVANJE UZGLAVLJA**“.
 2. XP-PAD polegnite u 04 sedište na strani bližij vratima automobila.
 3. Provucite elastičnu traku za XP-PAD 04 kroz tamnocrveni držač pojasa 01 na zaglavlju dok potpuno i ravno ne sedne u držač 01 pojasa.
 4. Stavite dečije sedište na automobilsko sedište. Pri tome pripazite da leđni naslon 07 ravno prijanja na leđni naslon automobilskog sedišta.
- ⓘ SAVET!** Ako uzglavlje automobilskog sedišta ometa postavljanje, obrnite ga.
5. Provedite korake iz poglavlja 10 „**OBEZBEDIVANJE DETETA**“.

10. OBEZBEDIVANJE DETETA BEZBEDNOSNIM POJASOM

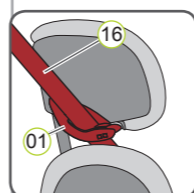
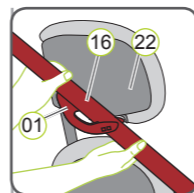


1. Neka dete sedne u sedište a XP-PAD 04 polegnite iznad prsa Vašeg deteta.
 2. Izvucite pojas vozila i dovedite ga ispred deteta do automobilske brave pojasa 18.
- ⚠ OPASNOST!** Pripazite na to da pojas vozila nije uvijen jer inače nije obezbeđena potpuna zaštita zadnjeg sistema.

3. Jezičac brave utaknite u bravu automobilskog pojasa 18 uz zvuk KLIK.

4. Provucite dijagonalni 16 i karlični pojas 15 na strani brave bezbednosnog pojasa 18 u svetlocrvenu vodilicu pojasa 02 na jastuku.
- ⚠ OPASNOST!** Brava bezbednosnog pojasa 18 ne sme da se nalazi između svetlocrvene vodilice 02 i naslona za ruke.

5. Karlični pojas 15 na drugoj strani jastuka sedišta na isti način provucite u svetlocrvenu vodilicu 02.
- ⚠ OPASNOST!** Karlični pojas 15 na obe strane mora da bude položen šta je moguće niže preko detetovih prepona.



6. Provucite dijagonalni pojas 16 kroz tamnocrveni držač pojasa 01 na zaglavlju 22 dok potpuno i ravno ne sedne u držač 01 pojasa.

ⓘ SAVET! Ako leđni naslon 07 prekriva držač pojasa 01, možete da dignete zaglavlje 22 prema gore. Sada možete bez ikakvih napora 16 da postavite dijagonalni pojas. Zatim ponovno vratite uzglavlje 22 na ispravnu visinu.

7. Proverite da je dijagonalni pojas iznad 16 ključne kosti Vašeg deteta, a ne na vratu te da je dugme na držaču 01 potpuno zatvoreno.

ⓘ SAVET! Uzglavlje možete po visini da namestite 22 i u automobilu.

8. Otvorite čičak na XP-PAD 04 i na stranu preklopite gornji deo XP-PAD 04.

9. Uvucite dijagonalni pojas 16 u čvorasti deo XP-PAD-a 04.

10. Zatvorite XP-PAD 04 tako da ponovno rasklopiti preklopljeni deo i zatvorite čičak.

⚠ OPASNOST! Dijagonalni pojas 16 mora transverzalno da prolazi unazad. Položaj pojasa možete da nameštate podesivim obrtačem pojasa u automobilu.

⚠ OPASNOST! Dijagonalni pojas 16 ne sme nikada da ide do obrtača pojasa u autu. U ovom slučaju koristite dečije auto sedište samo na zadnjem sedištu.

11. Zategnite bezbednosni pojas tako da povučete dijagonalni pojas 16.

⚠ Zbog bezbednosti deteta, pre svake vožnje proverite ...

- ▶ da je dečije sedište bezbedno pričvršćeno;
 - ▶ da li je karlični pojas 15 na obe strane jastuka provučen u svetlocrvene vodilice pojasa 02,
 - ▶ da li je dijagonalni pojas 16 na strani brave bezbednosnog pojasa 18 isto tako provučen u svetlocrvenu vodilicu 02 na jastuku sedišta,
 - ▶ da li je dijagonalni pojas 16 provučen kroz tamnocrveni držač pojasa 01 na zaglavlju,
 - ▶ da li dijagonalni pojas prolazi 16 transverzalno unatrag,
 - ▶ da li su pojasevi pritegnuti, te da nisu savijeni,
 - ▶ da li su XP-PAD 04 pravilno instalirano i da se pravilno koristi,
 - ▶ da brava pojasa auta 18 ne leži na svetlocrvenoj uvodnici pojasa jastučica 02 sedišta.
- ⚠ OPASNOST!** Ako Vaše dete pokuša otvoriti ISOFIT bezbednosnu dugmad ili bravu pojasa auta 18 odmah se zaustavite, ako je moguće. Proverite da li je dečije sedište ispravno pričvršćeno i utvrdite da je dete ispravno obezbeđeno. Detetu ukažite na opasnosti povezane sa njegovim delovanjem.

VEZIVANJE DETETA I SKIDANJE:

Za vezivanje deteta ili skidanje dečijeg sedišta, sledite korake u poglavlju 6 „**SKIDANJE**“ [STRANICA I].

Obratite nam se ako budete imali dodatnih pitanja, vezanih za upotrebu:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Deutschland

T: +49 (0) 731 9345-199
F: +49 (0) 731 9345-210
E: info@de.britaxeuropa.com
www.roemer.eu

BRITAX EXCELSIOR
LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T: +44 (0) 1264 333343
F: +44 (0) 1264 334146
E: helpline@uk.britaxeuropa.com
www.britax.eu